BARDAHL®

Anti-wear treatment

Engine protection
Better lubrication
Long-lasting action

Any engine
Petrol and Diesel

IT PT RU KZ BG DA ET GR

1 FOR 6 L | 15 000 km

EN Anti-wear
Lubricates and protects turbo and engine when the oil level is too low and at cold start.
Anti-wear and anti-friction protection.
Instructions for use: Pour into warm engine oil.
Compatible with any oil, any engine, catalytic converters and DPF.

FR Anti-usure
Lubrifie et protège le turbo et le moteur lorsque le niveau d'huile est trop bas et au démarrage à froid.
Protection anti-usure et anti-frottement.
Mode d'emploi : Moteur chaud, ajouter le flacon dans l'huile moteur.
Compatible tout type d'huile, moteur, pot catalytique et filtre à particules.

NL Anti slijtage
Smeert en beschermt turbo en motor bij koudstart en laag oliepeil.
Anti slijtage en anti frictie beschermin.
Gebruiksaanwijzing: Giet in warme motorolie.
Geschikt voor elk type olie, elke motor, catalysators en Roetfilters.

DE Verschleißschutz
Verschleißschutz Schmiert und schützt Turbolader und Motor auch bei niedrigem Ölstand und Kaltstart. Verschleißschutz und Reibungsverminderer.
Gebrauchsanweisung: In warmen Motor geben.
Verträglich mit jedem Öl, Motor, Kat und Partikelfilter.

ES Anti-desgaste
Lubrica y protege el turbo y el motor cuando el nivel de aceite es demasiado bajo y en arranque en frío.
Antidesgaste y protección antifricción.
Instrucciones de uso: Verter en el aceite caliente del motor.
Compatible con cualquier aceite, cualquier motor, convertidores catalíticos y DPF.

EN : Danger. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. Wear protective gloves, eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER, a doctor. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Wash contaminated clothing before reuse. Collect spillage. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point. **Contains:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

FR : Danger. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Recueillir le produit répandu. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

NL : Gevaar. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstig ooletsel. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom loing in het milieu. Beschermende handschoenen, Oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Gelekte/gemorste stof opruimen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

DE : Gefahr. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Verschüttete Mengen aufnehmen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **Enthält:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

ES : Peligro. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca lesiones oculares graves. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes de protección, gafas/máscara de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Recoger el vertido. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales. **Contiene:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

e 400 ml

Ref. 1216
736121 R2

SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

3 266720 012168

Bord à bord
207 x 148 de haut
Décollement en bas à gauche

IT : Pericolo. Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti, Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. Raccogliere il materiale fuoriuscito. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi. **Contiene:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

PT : Perigo. Provoca irritação cutânea. Pode provocar uma reacção alérgica cutânea. Provoca lesões oculares graves. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Evitar a libertação para o ambiente. Usar luvas de protecção, protecção ocular/protecção facial. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar. Recolher o produto derramado. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais. **Contém:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

RU : Опасно. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает серьезные повреждения глаз. Токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Не допускать попадания в окружающую среду. Пользоваться защитными перчатками, защита глаз, защита лица. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: в течение нескольких минут осторожно промыть глаза водой. При наличии контактных линз, по возможности, снять их. Продолжить промывать глаза. Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Если происходит раздражение кожи или появление сыпи: обратиться к врачу. Постирать загрязненную одежду перед последующим использованием. Ликвидация разлива. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов. **Содержит:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

KK: Қауіп. Теріні тітіркендіреді. Терінің аллергиясқа реакциясын тудыруы мүмкін. Көзге қатты зақым келтіреді. Су ағзаларына ұзақ мерзімді уытты әсерлері бар. Егер медициналық көмек қажет болса, өнім сауыты немесе затбелгісі өзіңізбен болсын. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қоршаған ортаға таралуына жол бермеңіз. Қорғайтын қолғаптар, көзді қорғау, бетті қорғау киіңіз. ЕГЕР ЖҰТЫЛСА: Тез арада ТОКСИКОЛОГИЯЛЫҚ ОРТАЛЫҚ, дәрігер қоңырау шалыңыз. ЕГЕР ТЕРІДЕ БОЛСА: Көп мөлшердегі су жуыңыз. Егер көз ішінде: Бірнеше минут сумен мұқият шайыңыз. Егер линзалар болса, оңай шаю үшін, алып тастаңыз. Шаюды жалғастырыңыз. Тез арада ТОКСИКОЛОГИЯЛЫҚ ОРТАЛЫҚ, дәрігер қоңырау шалыңыз. Егер тері тітіркенуі немесе бөртпе пайда болса: Медициналық кеңеске/көмекке жүгініңіз. Қайта пайдалану алдында ластанған киімді жуыңыз. Төгілген сұйықты жинау. Сауытты ішіндегісін/сауытты қауіпті немесе арнайы қалдықтарды жинау нүктесі. **Құрамы:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

BG: Опасно. Предизвиква дразнене на кожата. Може да причини алергична кожна реакция. Предизвиква сериозно увреждане на очите. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Да се избягва изпускане в околната среда. Използвайте предпазни ръкавици, предпазни очила, предпазна маска за лице. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването. Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицински съвет/помощ. Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба. Съберете разлятото. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. **Съдържа:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

DA: Fare. Forårsager hudirritation. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Forårsager alvorlig øjenskade. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå udledning til miljøet. Bær beskyttelseshandsker, øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Ved hudirritation eller udslet: Søg lægehjælp. Tilsmudset tøj skal vaskes, før det kan anvendes igen. Udslip opsamles. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald. **Indeholder:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

ET : Ettevaatust. Põhjustab nahaärritust. Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Põhjustab raskeid silmakahjustusi. Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Vältida satturnist keskkonda. Kanda kaitsekindaid, kaitseprille/kaitsemaski. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE, arstiga. NAHALE SATTUMISE KORRAL: Pesta rohke veega. SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE, arstiga. Nahaärrituse või lööbe korral: pöörduda arsti poole. Saastunud rõivad enne järgmist kasutamist pesta. Mahavoolanud toode kokku koguda. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumise rajatis. **Sisaldab:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

EL : Κίνδυνος. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια, μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια, προστατευτικά πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Πλύνετε τα μολυσμένα ενδύματα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. Μαζέψτε τη χυμένη ποσότητα. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων. **Περιέχει:** Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched); Zinc bis[0,0-bis(2-ethylhexyl)] bis(dithiophosphate); Phosphorodithioic acid, mixed 0,0-bis(sec-Bu and 1,3-dimethylbutyl) esters, zinc salts; Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs., calcium salts.

SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

400 ml e

IT Anti usura

Lubrifica e protegge la turbina ed il motore quando il livello dell'olio è troppo basso e nelle partenze a freddo. Protezione anti usura e anti attrito.

Istruzioni per l'uso: Versare nell'olio motore a caldo. **Compatibile con qualsiasi olio, qualsiasi motore, convertitori catalitici e DPF.**

PT Anti desgaste

Lubrifica e protege o tuubo e o motor quando o nível de óleo é muito baixo e no começo frio. Anti desgaste e protecção anti fricção.

Modo de usar: Despeje no óleo quente do motor. **Compatível com qualquer óleo, qualquer motor e catalisadores e DPF.**

RU Антиизносная

Смазывает и защищает турбину и двигатель в случае если уровень масла критически низкий, а так же в случае запуска холодного двигателя. Защищает от износа и демонстрирует анти-трение.

Инструкция по применению: Заливать в разогретое моторное масло. **Присадка совместима с любым моторным маслом, любым типом двигателя, каталитическим преобразователем и DPF.**

Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 B-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. ww.bardahl.be
Импортер и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибьюция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45

KZ Тозуды алдын

Май деңгейі өте төмен болған жағдайда және қозғалтқыш суықта жұмыс істеген жағдайда, қозалтқыш пен турбинаны майлап, қорғайды. Тозу және анти-үйкелістен қорғаныс.

Пайдалану нұсқаулығы: Жылы қозғалтқыш майына құю керек. **Кез келген мотор майымен, қозғалтқыштың кез келген түрімен, каталитикалық түрлендіргішпен және DPF-пен үйлесімді.**

«Tanauto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.:+7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

BG Против износване

Екстремно смазва и защитава двигателя и турбото, дори когато нивото на масло е прекалено ниско. Смазва и защитава двигателя при студен старт. Защита против триене и износване.

Инструкции за употреба: Изсипете съдържанието в двигателното масло при топъл двигател. **Продуктът е съвместим с всички видове двигателни масла, всички типове двигатели, катализаторни системи и филтри за твърди частици.**

Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

DA Anti slid

Smører og beskytter turbo og motoren, når oliestanden er for lav, og ved koldstart. Giver mindre slitage og bedre beskyttelse.

Brugsanvisning: Varm motoren op, og tilsæt additivet. **Kan blandes med alle olier. Skader ikke katalysator eller DPF.**

ET Anti-wear

Tõstab õlikelme vastupidavust ekstreemsurvele. Kaitseb mootori liikuvaid osi ja turbot.

Kasutusjuhend: Lisada töösooja mootori õlisse. **Sobib kõigi õlitüüpidega, kõigi mootorite, katalüsaatoritega ja DPF-dega.**

GR Anti-wear

Λιπαίνει και προστατεύει το turbo και τον κινητήρα όταν το επίπεδο λαδιού είναι πολύ χαμηλό και κατά τις κρύες εκκινήσεις. Αντιτριβική προστασία και προστασία κατά της φθορά

Οδηγίες χρήσης:Αδειάστε το περιεχόμενο σε ζεστό κινητήρα. **Συμβατό με κάθε λιπαντικό, κάθε κινητήρα και καταλυτικό μετατροπέα και DPF.**